



CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ Y TẾ VIỆT NHẬT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 252/2016/CV-JVC

V/v CBTT và giải trình BTCT  
riêng và hợp nhất đã soát xét

Hà Nội, ngày 30 tháng 11 năm 2016

**Kính gửi:** - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC;  
- SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HỒ CHÍ MINH.

Tên công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ Y TẾ VIỆT NHẬT**

Mã chứng khoán: **JVC**

Địa chỉ trụ sở chính: Biệt thự số 18, BT5, Khu đô thị Pháp Vân – Tứ Hiệp, Phường Hoàng  
Liệt, Quận Hoàng Mai, Tp.Hà Nội

Điện thoại: 043 683 0516

Fax: 043 683 0578

Người thực hiện công bố thông tin: **Lê Thị Hà Thanh**

Địa chỉ: Biệt thự số 18, BT5, Khu đô thị Pháp Vân – Tứ Hiệp, Phường Hoàng Liệt, Quận  
Hoàng Mai, Tp.Hà Nội

Điện thoại (di động, cơ quan, nhà riêng): 043 683 0516

Loại thông tin công bố:  24 giờ  bất thường  theo yêu cầu :  định kỳ

Nội dung thông tin công bố (\*):

Công ty Cổ phần Thiết bị Y tế Việt Nhật xin báo cáo Quý Ủy ban và Quý Sở về việc công bố  
thông tin báo cáo tài chính riêng và hợp nhất soát xét bán niên năm 2016 (giai đoạn từ  
01/04/2016 đến 30/09/2016) như sau:

1. Đơn vị kiểm toán: Công ty TNHH Deloitte Việt Nam

Ngày ký báo cáo soát xét về báo cáo tài chính giữa niên độ:

Báo cáo tài chính riêng và hợp nhất soát xét bán niên năm 2016 đã được Chúng tôi công  
bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 30/11/2016 tại đường dẫn:

[http://ytevietnhat.com.vn/bao-cai-tai-chinh\\_t370c312tn.aspx](http://ytevietnhat.com.vn/bao-cai-tai-chinh_t370c312tn.aspx)

2. Giải trình chênh lệch số liệu tại báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trước và sau soát  
xét báo cáo tài chính bán niên Công ty mẹ, cụ thể như sau:



3. Giải trình lợi nhuận sau thuế tại Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh của kỳ công bố thay đổi từ 10% trở lên so với báo cáo cùng kỳ năm trước (Công ty mẹ):

a. Giai đoạn từ 01/04/2016 đến 30/09/2016

- Tổng doanh thu: 239.927.287.863

- Lợi nhuận sau thuế: (39.955.615.253)

b. Giai đoạn từ 01/04/2015 đến 30/09/2015

- Tổng doanh thu: 193.549.236.532

- Lợi nhuận sau thuế: (623.484.399.067)

Lỗ sau thuế của Công ty trong giai đoạn sáu tháng kết thúc ngày 30/09/2016 đã giảm so với cùng kỳ năm trước là (583.528.783.814). Nguyên nhân là trong giai đoạn từ 01/04/2015 đến 03/09/2015, Công ty gặp biến cố lớn ảnh hưởng đến tình hình hoạt động kinh doanh của công ty dẫn đến doanh thu bán hàng bị giảm sút, một số dự án bị hoãn lại nên tổng doanh thu bị giảm mạnh. Mặt khác, trong giai đoạn này (01/04/2015-30/09/2015), công ty thực hiện trích lập dự phòng một số khoản phải thu, phải thu khác của khách hàng, một số khoản trả trước cho người bán trị giá hơn 627 tỷ đồng, dẫn đến lợi nhuận trong kỳ bị giảm mạnh. Giai đoạn sáu tháng kết thúc ngày 30/9/2016, Công ty đã dần đi vào ổn định hơn, doanh thu tăng so với cùng kỳ năm trước 46.378.051.331 (19.33%). Nhưng, do bổ sung các khoản trích lập dự phòng nêu tại mục 2 nên dẫn đến kết quả kinh doanh vẫn lỗ.

4. Giải trình chênh lệch số liệu tại báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trước và sau soát xét báo cáo tài chính bán niên hợp nhất, cụ thể như sau:

S T T	Chỉ tiêu tài chính (Báo cáo hợp nhất)	Số liệu trước soát xét (đồng) (1)	Số liệu sau soát xét (đồng) (2)	Chênh lệch (đồng) (3) = (2) - (1)	Nguyên nhân
I	Giá vốn hàng bán	188.268.702.490	203.628.020.096	15.359.317.606	Do bổ sung trích lập dự phòng giảm giá hàng



STT	Chỉ tiêu tài chính (Công ty mẹ)	Số liệu trước soát xét (đồng) (1)	Số liệu sau soát xét (đồng) (2)	Chênh lệch (đồng) (3) = (2) - (1)	Nguyên nhân
1	Chi phí tài chính	2.451.137.307	3.201.137.307	750.000.000	Do bổ sung trích lập dự phòng đầu tư vào công ty liên kết
2	Chi phí quản lý doanh nghiệp	24.289.808.321	56.804.776.758	32.514.968.437	Do bổ sung trích lập dự phòng các khoản phải thu khách hàng, phải thu khác, trả trước cho nhà cung cấp, và một số khoản tạm ứng cho cá nhân.
3	Lợi nhuận/ (lỗ) trước thuế	(4.172.204.148)	(39.955.615.253)	(35.783.411.105)	Do bổ sung các khoản trích lập dự phòng nêu trên
4	Lợi nhuận/ (lỗ) sau thuế	(5.574.087.481)	(39.955.615.253)	(34.381.527.772)	Do bổ sung các khoản trích lập dự phòng nêu trên

0101  
CƠ  
CỔ  
HIẾT  
VIỆ  
T



					tồn kho, ghi nhận bổ sung giá vốn của mặt hàng phim (Hàng gửi bán tại một số viện, viện đã xuất dùng nhưng chưa có quyết toán chính thức, Công ty cũng đã ghi nhận tăng doanh thu tương ứng). Cùng với việc ghi nhận bổ sung chi phí khấu hao TSCĐ tương ứng với phần đánh giá nguyên giá tăng thêm khi Công ty mua lại công ty con vào giá vốn trong kỳ do những TSCĐ này đã được ghi giảm.
2	Chi phí tài chính	2.548.227.397	3.298.227.397	750.000.000	Do bổ sung trích lập dự phòng đầu tư vào công ty liên kết
3	Chi phí quản lý doanh nghiệp	27.933.531.481	61.451.873.076	33.518.341.595	Do bổ sung trích lập dự phòng các khoản phải thu khách hàng, phải thu khác, trả trước cho nhà cung cấp và một số khoản tạm ứng.

171  
 JG  
 PT  
 B  
 T  
 MA



4	Lợi nhuận/ (lỗ) trước thuế	2.250.950.519	(43.912.566.883)	(46.163.517.402)	Do bổ sung các khoản trích lập dự phòng nêu trên
	Lợi nhuận/ (lỗ) sau thuế	(1.532.174.992)	(46.165.759.555)	(44.633.584.563)	Do bổ sung các khoản trích lập dự phòng nêu trên

5. Giải trình lợi nhuận sau thuế tại Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh của kỳ công bố thay đổi từ 10% trở lên so với báo cáo cùng kỳ năm trước (Hợp nhất):

a. Giai đoạn từ 01/04/2016 đến 30/09/2016

- Tổng doanh thu: 249.410.630.525

- Lợi nhuận sau thuế: (46.165.759.555)

b. Giai đoạn từ 01/04/2015 đến 30/09/2015

- Tổng doanh thu: 203.631.721.606

- Lợi nhuận sau thuế: (647.766.456.205)

Lỗ sau thuế (hợp nhất) giai đoạn sáu tháng kết thúc ngày 30/09/2016 đã giảm so với cùng kỳ năm trước là (601.600.696.650). Nguyên nhân là trong giai đoạn từ 01/04/2015 đến 03/09/2015, Công ty gặp biến cố lớn ảnh hưởng đến tình hình hoạt động kinh doanh của công ty dẫn đến doanh thu bán hàng bị giảm sút, một số dự án bị hoãn lại nên tổng doanh thu bị giảm mạnh. Mặt khác, trong giai đoạn này (01/04/2015-30/09/2015), công ty thực hiện trích lập dự phòng một số khoản phải thu, phải thu khác của khách hàng, một số khoản trả trước cho người bán trị giá hơn 734 tỷ đồng, dẫn đến lợi nhuận (hợp nhất) trong kỳ bị giảm mạnh. Giai đoạn sáu tháng kết thúc ngày 30/9/2016, Công ty đã dần đi vào ổn định hơn, doanh thu (hợp nhất) tăng so với cùng kỳ năm trước 45.778.908.919 (18.35%). Nhưng, do bổ sung các khoản trích lập dự phòng nêu tại mục 4 nên dẫn đến kết quả kinh doanh (hợp nhất) vẫn lỗ.

Công ty Cổ phần Thiết bị y tế Việt Nhật cam kết những thông tin được cung cấp trên đây là trung thực và chính xác.

*Xin trân trọng cảm ơn!*

180  
T  
I  
Y  
H



**Nơi nhận:**

- Như trên.
- Lưu VP.

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN



LÊ THỊ HÀ THANH

